Jeber Wertsangehörige erhalt die Zeitung foftenlos

# erscheint zeuen zur des Die "Sütten-Beitung" ericheint jeben zweiten Freitag Schasfer Vereins

Deutsche Eisenwerke Aktien=Gesellschaft

16. Jahrgang

Buschriften sind unmittelbar an die Schrift-leitung der "hütten-Zeitung". Wanner Straße 170 (Haupttor), Abt. Ausbeldungs-wesen, zu richten

11. Sept. 1936

Nachbrud nur unter Quellenangabe und nach borberiger Einholung ber Genehnigung-ber hauptschriftleitung gestattet

Rummer 19

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft für Arbeitspädagogik im Einvernehmen mit der **Deutschen Arbeitsfront** 

## Kampf dem Bolichewismus!

Selten haben wir, seitdem der Bolsche wis mus in Rußland zur Macht gekommen ist, so viel Gelegenheit gehabt, in die ganze Furchtbarkeit und alles vernichtende Art dieser "Diktatur des Proletariats" hineinzuschauen, wie gerade in allerletzter Zeit. Nicht nur die entsetzlichen Greueltaten der spanischen Roten, von denen uns täglich berichtet wird und die das Blut in den Adern erstarren lassen, auch im eigenen Lande, im Sowjetparadies, häusen sich die Untaten der blutigen Gewaltspaer in Moskau in einer Weise, daß gefährliche Bauernspaensten in der

evolten in der Ifraine, Mas= Ufraine, Mass senverhaftungen in vielen Orten Ruß= lands und sogar eine

lands und sogar eine Erhebung roter Truppenteile berichtet werden.

Aber das Unglaubslichste, was die roten Despoten in Mossau letthin geseistet haben, war der große Schausprozeß gegen die treuesten Freunde des Bolschewisstens Lenin, gegen die

Lenin, gegen die Kamenew, Sinowjew=Apfel= baum und andere Trogfifreunde, die dem Kommunis= ntus in Rußland eigentlich zum Siege verholfen haben und jahrelang seine stärk= sten Träger waren. Sie alle wurden in einem vor friecheris schen Selbstbezichtis gungen widerlich gestaltenden Gerichts-versahren zum Tode verurteilt und erschoffen.

Unter givilisierten Menschen wird nies mand eine Träne dars über vergießen, daß Gewaltnaturen wie die Ramenew, Sinow= jew und andere nun felbst von dem Schick= sal ereilt worden sind, das sie unaezählten Tausenden unschuldi= Menschen kaltblü=

tig bereitet haben. Im Gegenteil, man tann nur Genugtuung über die ausgleichende Gerechtigkeit empfinden.

Und wie zitterten diese Kreaturen im Gerichtssaal in Moskau um ihr Leben! Sie, die ihrerseits längst jedes menschliche Mitgefühl in ihrer Brust ertötet hatten! Sie legten in tiesster Reue und Zerknirschung Sündenbekenntnisse ah, die erlogen waren; sie lagen winselnd vor dem "eblen" und "großen" Manne Stalin auf dem Bauche, dem sie doch eher den Tod wünschten. Gefährliche Bestien in der Freiheit, aber seige Hunde

in der Gefangenschaft! So sahen und so sehen die Herren des armen russischen Volkes aus

Die Kamenem und Sinowjew sind bei dem Ränkelpiel, bei dem Kampf um die Macht, unterlegen. Wären die Dinge nur ein klein wenig anders gelausen, so hätten umgekehrt Stalin und seine Freunde auf der Anklage-bank gesessen, um schließlich den Schuß ins Genick zu bekommen.

Wie ganz anders war doch der Abgang, den einer der Anstijster der Französischen Revolution, nämlich Danton, einst zu nehmen wußte! Nach Name und Wohnung befragt, gibt er vor dem Revolutionstribu= nal zur Antwort:
"Mein Name ist
Danton, der in der
Revolution ziemlich
bekannt ist; meine Wohnung wird bald im Nichts sein, aber ich werde im Pantheon der Geschichte leben!"

> Der Märtnrer stirbt für seine Idee. Davon war bei der Moskauer Tragifomödie nichts zu merken. Es wurde im Gegenteil so deut= lich wie noch nie, daß es diesen Leuten ganz allein auf die Befrie-digung ihres Macht-fitzels ankommt; die bolschewistischen "Ideale" sind dafür nur Vorwand.

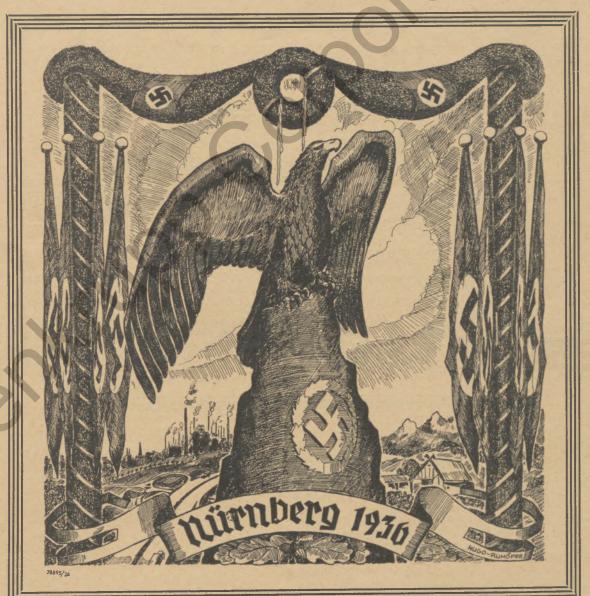
Wer besitzt auch den rechten Glauben, und wie soll das Bolk wissen, wer ihn hat, wenn jetzt die

intimsten Freunde des Sowjetheiligen Lenin — dessen einbalsa-mierter Leichnam im hochgetürmten Mausoleum zu Moskau, den Massen zur Schau, im gläsernen Sarge ruht —als gefährliche Ber= brecher erscheinen!

Sinomiem mar ein= mal Präsident der Ro=

new Borsitzender der Moskauer Sowjets. Tomski, der Selbstmord verübt hat, um dem Henker zuvorzukommen, gehörte wie diese dem Politbüro der bolschewistischen Partei an; Trotsi, der Begründer der Roten Armee, der Unterhändler von Brest-Litowsk, wurde in Abwesenheit zum Tode nerurteist

Der Anspruch, den die Bolschewisten erheben, Berge von Leichen zu türmen, wenn nur ihre Lehren verwirklicht werden, steht in seltsamem Widerspruch zu der Unsicherheit darüber, wo diese Lehren denn nun



wirklich richtig vertreten werden und wer die echten Bertreter find. Behe denen, die einem Irrtum darüber unterliegen, es steht der Tod darauf. Schon hat die Tscheka (d. i. die russische Geheimpolizei) wieder Tausende von Personen aus den Wohnungen geholt.

Un menschlich — das ist das Wort, das sich uns auf die Zunge drängt, wenn wir das bolschewistische Treiben in Rußland, in Spanien und anderwärts betrachten. Es ist eine deutschem Wesen und Empsinden fremde Welt. Lenin hat einmal von den "so nücklichen Mordwertzeugen" gesprochen. Für den Deutschen ist der Mensch der höchste Wert und das letzte Maß; der Mensch steht auch im Mittelpunkt der Wirtschaft, das ist insbesondere nationalsonism Mittelpunkt Lehre. Uchtung und ein Herz für jeden, auch den ärmsten Volksgenossen! Um die Seele eines jeden vom Marzismus versührten Arbeiters wurde heiß gerungen. Das Unrecht aber, das einem Deutschen geschieht, wird zugleich der Volksgemeinsche haben bewiesen, daß dieser gesteigerte Sinn

Die letzten drei Jahre haben bewiesen, daß dieser gesteigerte Sinn für den Wert des einzelnen Menschenlebens Früchte getragen hat. Ordnung und Lebensfreude sind in deutschen Gauen wiedergetehrt; es geht vorwärts und Levensstreude sind in deutschen Gauen wiedergetehrt; es geht vorwärts auf allen Gebieten. Und beglückt konnten wir uns gerade erst aus Anlag des 150. To destages des großen Preußentön igs daran erinnern, daß von der sittlichen Grundanschauung des alten Preußentums zu unserer heutigen Staatsaufsassung eine ununterbrochene Kette führt. Friedrich II. sorgte dafür, daß jedem das Seine wurde und setzte sich, wo es not tat, persönlich jür den geringsten seiner Untertanen ein. — Wo aber Menschenschlich in den Händen vertierter Machthaber ruht,

deren Geltungsbedürfnis nur Genüge erfährt, wenn sie Blut vergießen fönnen, wo der Mensch sast noch geringer gewertet wird als das Tier, da gibt es nur noch ein Versinken im Morast, da triumphiert der Antichrist. Denn das ist ja die hohe Sendung des Christentums in der Welt — troß aller Verirungen und aller Greuel, die auch in seinem Namen schon begangen worden sind —, daß ein jeder mitverantwortlich ist sür das, was seinem Bruder geschieht. So wertvoll ist ein jeder Mensch vor Gott, daß tein Haar von seinem Haupte fällt, der himmlische Vater wüßte es denn!

Der Weltkrieg, in dem sich christliche Bölker jahrelang mit der Waffe

Der Weltkrieg, in dem sich christliche Völker jahrelang mit der Waffe gegenüberstanden, und der widerchristliche Versailler Vertrag haben unendlich viel zerstört. Aber noch ist es nicht zu spät zu einer Besinnung auf die gemeinsame christliche Kultur des Abendlandes, und gerade die schauerlichen Vilder, die der Bolschewismus heute wieder in allen von ihm heimgesuchten Ländern zur Schau stellt, sollten diesen rettenden Entschluß beschleunigen, den Bolschewismus gemeinsam zu bekämpfen.

Mit Recht hat daher der diesjährige Reichs parteitag in Nürn berg mit auf sein Programm geschrieben: Kamp segen den Bolschewismus. Der nationalsozialistische Aufbau wird dem Zerstörungswerte gegenübergestellt werden, das der Kommunismus in Rußland, in Spanien und überall dort anrichtet, wo er herrschen kann, oder seinen Einfluß auf die Massen darf. Damit ist eine Generalzlinie gegeben, die dem Ringen unserer Zeit entspricht. Es steht deutscher Gemeinschaftswille gegenüber dem Terror volksfremder Gewalthaber, Disziplin gegen zügellose Massenherrschaft, eisener Friedenswille gegen die Ausbeutung international gesührter Gruppen. Deutscher Sozialismus ist Dienst am Volke für seine eigene Zufunst.

## Deutschlands Alukenhandel

Der deutsche Außenhandel stellte bisher nicht gerade ein besonders ersreuliches Kapitel der deutschen Wirtschaft dar. Um so besser, wenn er sich im Jahre 1936 so entwickelt hat, daß man auch hier einen Ausschwung seststellen kann. Rach einer Mitteilung des Statistischen Reichsamtes hat sich der Ueberschuß der deutschen Ausschrücker über die Einsuhr im Austausch mit der europässchen Ländergruppe um 249 Millionen Reichsmark in der ersten Hölfe des Jahres 1936 erhöht. Während noch im ersten Halbsahr 1935 Deutschland für 163,2 Millionen Reichsmark mehr einsührte als aussührte (eine passe in der Jedenschuß der Ausschreiben zu gleichen Zeit des Jahres 1936 der Ueberschuß der Ausschr über die Einsuhr (also die aktive Handelsbilanz) 131,7 Millionen Reichsmark. Das ist eine recht beträchtliche Besserung unseres Außenhandels, der wirtschaftlich, und zwar schon wegen der Erhöhung unserer Devisenbestände (Devisen auswärtige Geldsorten) von größter Bedeutung ist. Es ist interessant, zu ersahren, wie sich unser Außenhandel

zu erfahren, wie sich unser Außenhandel

auswartige Gelostien) von großter zu ersahren, wie sich unser Außenhandel in der ersten Hälfte des Jahres 1936 im einzelnen gestaltet hat. Wir solgen den Angaben des Statistischen Reichsamtes, das uns Ausschluß gibt, wer von uns kauft und von wem wir kaufen und wie sich im einzelnen das Geschäft in Ein suhr und Ausschluß ein gestaltet. Die deutsche Einsuhr war im ersten Halbigahr 1936 mit 2111 Millisonen Reichsmark um nicht ganz ein Prozent geringer als in der gleichen Zeit des Borjahres. Nach Bezugsgebiesten war die Entwicklung im einzelnen sehr verschieden. Aus einer Reihe von Ländern ist die Einsuhr beträchtlich zurückgegangen. Durch Steigerungen der Warenbezüge aus anderen Ländern wurden die Abnahmen jedoch überwiesgend ausgeglichen. In den Unterschieden der Einsuhr nach Bezugsgebieten spiegelt sich die verschiedene Entwicklung nach Hauptwarengruppen wiere. Entspreschen der Berminderung der Einsuhr nach Bezugsgebieten Wirtschoft

sauptwarengruppen wider. Entspreschend der Verminderung der Einsuhr im Bereich der gewerblichen Wirtschaft waren die Warenbezüge vor allem aus denjenigen Ländern geringer, welche Höldwaren und Fertigerzeugnisse liesern. Dies gilt besonders von dem Rückgang der Einsuhr aus Frankreich (—60,9 Millionen Reichsmark) und Großbritannien (—16,9 Millionen Reichsmark). Insolge des gesteigerten Nahrungss und Genuhmittelbedarses hat sich die Einsuhr aus solchen Ländern erhöht, welche vorwiegend Lebe nsmittel zurgen. Innershald Europas zogen aus dieser Entwicklung hauptsächlich Ungarn (Fleisch), Bulgarien (Fleisch, Obst, Rohtabak), Italien (Südsrückte, Kartosseln), Griechensand (Rohtabak), Spanien (Südsrückte), Dänemark (Rindvieh, Schweine), Norwegen (Tran) und Lettland (Schweine) Nuzen. Nicht beteiligt waren an den erhöhten Nahrungsmittelbezügen dagegen Polen, die Riederlande, die zum Teil auch geringere Fertigwarenlieserungen zu verzeichnen hatten, und Sowjetrußland. Die starke Abnahme der Bezüge aus Sowjetrußland (—72,9 Millionen Reichsmark) betras allerdings in beträchtlichem Umsange auch Rohstosse. Von den Rohstosselnstein sin beträchtlichem Umsange auch Rohstosse. Von den Rohstosselnstein (Rolle) mehr Waren als im Borjahre nach Deutschland geliesert.

Im Verlehr nit Ueberse hat sich die Zunahme des Lebensener

Im Verkehr mit Uebersee hat sich die Zunahme des Lebens-mittelbedarss vor allem in der Einsuhr aus Britisch-Indien, Britisch-Malana, China, Niederländisch-Indien, den Philippinen, Britisch-West-afrika und Belgisch-Rongo ausgewirkt. Die Steigerungen betrasen sast durchweg Delfrüchte und Delsaaten, jedoch hat aus Britisch-Malana auch der Bezug von Kautschuk stärker zugenommen. Höher als im Borjahre war die Einsuhr serner aus wichtigen Kasseländern (Columbien,

Benezuela). Bei den Bereinigten Staaten von Amerika, Mexiko, Chile und Peru nahm demgegenüber ausschließlich bzw. hauptsächlich die Einsuhr von Rossta kann demgegentvet ausschrieften bzw. start gesunken sied von Rosstaffen (Baumwolle, Wolle, Metalle) zu. Start gesunken sind die Lieserungen Brasiliens (—27,5 Millionen Reichsmart), Argentiniens (—11,8 Millionen Reichsmart), Niederländisch-Indiens und der Südsafrikanischen Union. Aus Brasilien sank besonders die Einfuhr von Baumwolle, aus Argentinien und der Südafrikanischen Union der Bezug von Molle von Wolle.

An der Zunahme der Ausfuhr von Ianuar bis Iuni 1936 gegenüber Ianuar bis Iuni 1935 um 280,7 Millionen Reichsmark oder 14,3 Prozent haben mit Ausnahme von Belgien-Luzemburg, dem Irischen Freistaat, Litauen, der Schweiz, Iapan, Palästina, Ruba und einigen afrikanischen Absahmärkten sämtliche Länder teilgenommen. Die Steigerungen hielten sich, absolut betrachtet, sast durchweg in engen Grenzen. Lediglich nach Sowjetrußland (plus 28,9 Millionen Reichsmark), Rumänien (plus 21,7 Millionen Reichsmark), Kumänien (plus 21,7 Millionen Reichsmark), hat sich der Wasenabsah früstig erhöht. Gemessen auch bei anderen Ländern beträchtliche Steigerungen zu verzeichnen. So hat sich die

anderen Landern betramtlige Steigerungen zu verzeichnen. So hat sich die Aussuhr nach Peru, Nicaragua, Chile, Costarica, Ecuador und Guatemala verdoppelt, auch Estland, Iugoslawien, Mexiko, Paraguay, Salvador, Uruguay, Iran und Britisch-Ostafrika um rund die Hässet erhöht. Insgesamt hat sich die Aussuhr nach Uebersee verhältnismäßig kärker erhöht als nach Europa Röhe stärker erhöht als nach Europa. rend der Warenabsat nach der letten Ländergruppe um rund zehn Prozent zunahm, erhöhte er sich nach Außer= europa um mehr als ein Viertel.

Innerhalb Europas haben wir erster Linie bedeutend mehr nach Frantreich und Großbritannien ausgeführt. Auch im Verkehr mit Sowjetrußland, Rumänien und der Tschechoslowakei ist unsere Aussuhr beträchtlich gestiegen, die Einfuhr dagegen aus diesen Ländern gesunken. Gesunken ist der Aussuhrüber= schuß im Verkehr mit Belgien, Luxemburg,

Finnland, Italien und der Schweiz. Der Paffivsaldo gegenüber Brafilien und Aegypten wurde von einem Attivsaldo abgelöst. Zugenommen hat der Einsuhrüberschuß im Warenverkehr mit Britisch-Westajrika, Belgisch-Kongo, Britisch-Indien, Britisch-Malaya und den Vereinigten Staaten von Amerifa.

Auch im Monat Juli hat diese erfreuliche Entwicklung angehalten. In diesem Monat trat ein Einfuhrrückgang von 4 v. H., dagegen eine Ausfuhrsteigerung von 7 v.H. ein. Der Ueberschuß der Ausfuhr über die Einfuhr (aktive Handelsbilanz) betrug im Juli 1936 schon wieder 50 Millionen Reichsmark gegen 11 Millionen im Juni 1936.

Wenn man dieses Bild der Ein= und Aussuhr Deutschlands als Ganzes betrachtet, so zeigt sich zwar eine Besserung gegen die Vorjahre, andererseits aber ist deutlich zu beobachten, wie krank die Weltwirt= schaft in ihrer Gesamtheit noch immer ist. Von einer wirklichen Gesun= dung sind wir weit entsernt, weil die Einsicht von der Notwendigkeit eines gesteigerten Güteraustausches sich noch nicht durchzuseten vermochte. Die einsache Wahrheit, das ein Schuldner nur zahlen kann, wenn man ihm Gelegenheit zum Geldwerdienen gibt, ist leider längst nicht mehr Allzgemeingut. Aber wir sehen doch, sur uns wenigstens, daß die Maßnahmen der Regierung sich bewähren, wenn auch der Ueberschuß unserer Handelsbilanz noch dei weitem nicht zo groß ist, wie es wünschenswert und notzwendig wäre. wendig ware.

### Arbeitskameraden, gedenket in stiller Trauer der Toten von Zeche Präsident!

Meunundzwanzig brave Bergknappen sind in vergangener Woche ein Opser ihrer schwercn, gesahrvollen Arbeit geworden. Wie so viele vor ihnen, "kehrten sie nicht wieder aus finsterem Schacht", sondern mußten dem Berge ihr junges Leben geben.

Betrauert von ihren Arbeitskameraden, beweint von

Betrauert von ihren Arbeitskameraden, beweint von ihren Angehörigen, wurden sie am Donnerstag vergangener Woche in die heimatliche Scholle gesentt.

Wenn unser Betrieb auch nicht zum Bergbau gehört, so sühlen wir uns doch mit ihm besonders verknüpst. Deshalb wollen wir auch an dieser Stelle der ihrem harten Beruf zum Opser gesallenen Arbeitskameenden in stiller Traner und brüderlicher Berbundenheit gedenken. Was sie in ihrem Wirken leisteten, war Dienst am Volk und Staat. So ist ihr Leben auch sür uns dargebracht worden. Unsere Erinnerung wird ihnen auch über den Tod hinaus gesichert sein.

## Wohnungsbau einst und setzt

Deutschland war bis zur Mitte des vorigen Jahrhunderts ein Land. dessen Bevölkerungszahl einen zwar stetigen, doch langsamen Ausstieg nahm. Nach den schweren Menschenverlusten des Dreißigsährigen Krieges blieb ein entvölkertes, dünn besiedeltes Gebiet zurück, das nur ganz allemählich die Verluste ausglich, die der schwere, endlos lange Krieg gebracht

hatte. Dieser ruhige Aus-stieg ließ keine Woh-nungsnot auskommen und führte nicht zu Woh= nungsproblemen, um de= Lösung gerungen werden mußte.

Durchweg war, wenig= stens im Nordwesten un= seres Baterlandes, d. h. also auch in unserer Ge= gend das Einfamilien= haus verbreitet, das ge= nügend Gartenland hatte, um den Bedarf an Kar= toffeln, Gemüse und Obst ganz oder zum wesentslichen Teil zu befriedigen. War das den ärmeren Schichten des Volkes zur Berfügung stehende Haus auch klein, so war es doch vielsach ihr eigen, und es wurde mit derselben Liebe und demselben Stolz gepflegt und ge= hütet, wie es der reichere Bolksgenosse mit seinem vom großen Garten oder Park umgebenen Hause zu tun pflegte. Unter die=

zu till pflegte. Unter bles sen Umständen gab es keinen von weiten Kreisen des Bolkes empfundenen Wohnungsmangel, dessen Beseitigung im Interesse eines sozialen Ausgleichs hätte vorgenoms

men werden muffen.

Dieses wurde anders, als um die Mitte des vorigen Jahrhunderts die Entwicklung der deutschen Industrie, der Uebergang vom handwerks-mäßigen zum industriellen Schafsen einsetze. Zwar ersolgte der erste Teil dieser Umstellung noch langsam und vielsach unsicher und zögernd, doch war die Entwicklung nicht auszuhalten und setze mit dem siegreichen Friedensschluß von 1871 mit einem Austrieb ein, wie er vorher noch niesmals zu verzeichnen war.

Gleichzeitig mit dieser stürmischen Entwicklung der Industrie setzte der Strom der Menschen vom Land in die Stadt ein. Wohnte vorher noch der weitaus größte Teil der deutschen Menschen in den Kleinstädten und auf dem Lande, so wuchs nunmehr der Anteil der Mittel= und Großstädte an der deutschen Gesamtbevölkerung mehr und

mehr, dis er schließlich den des Landes notzering die Stadt führte bereits in den siedziger Jahren vereinzelt zu einem derart starken Wohnungsmangel, daß es unmöglich war, sämtlichen Familien Wohnungen zuzuweisen. Sie sahen sich daher gezwungen, im Freien zu kampieren und sich dort so lange und so gut es ging einzurichten, bis sie das Glück hatten, eine Wohnung zu mieten, wenn sie es nicht vorzogen, soson soson vereiten, damals mehr, bis er schließlich den bes Landes überstieg — Dieser Zustrom in die Stadt jührte bereits in den siebziger Jahren vereinzelt zu einem berart

ihrem Ausgangspuntt zurückzufehren. Berlin erledte bereits damals ernstliche Unruhen, die aus diesen Antässen waren, und Bismarck sah sich gezwungen, sich mit der Krage der Wohnungsschöftlich zu heidlien Frage der Wohnung beschäffung zu besassen.

Aber nicht nur in Ber= lin, überall da, wo die Abwanderung in die Stadt gleich lebhaft ein-jetzte, tauchten die gleiden oder zum mindesten ähnlichen Fragen auf, und je größer die Zahl der Menschen war, die hiers durch in Mitleidenschaft gezogen wurden, desto mehr wuchs die Bedeutung dieser Frage für den Staat und die betroffe= nen Städte.

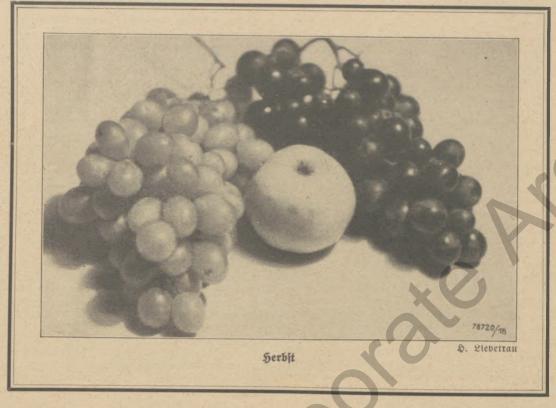
Das soziale Problem der Wohnungsfrage war ins Leben getreten

ins Leben getreten.

Unfänglich wurde es nur als Problem der zu geringen Jahl von Wohnungen empfunden. Da, wo diese in genügendem Maße vorhanden waren, gab es keine Wohnungsstrage, mochten die Wohnungen auch noch so unzulänglich und menschenunwürdig sein. Die Amsprücke waren mehr als bescheiden. Man war ja auch vom Lande her, besonders in den östlichen Gebieten des Reiches, an die denkbar primitivsten Verhältnisse gewöhnt und sand nichts dabei. Es war eben von altersher vorhanden und wurde deswegen so ungefähr als naturgegeben betrachtet.

Nachdem es jedoch gelungen war, eine dem Zuwachs der Städte entsprechende Zahl von Wohnungen herzustellen, so daß von Wohnungsnot keine Rede mehr sein konnte, bekam das Wohnungsproblem allmählich ein anderes Gesicht. Es hieß jeht nichts anderes, als die Menschen menschenwürdig anzusiedeln.

Uuch das Ruhrgebiet hat diese Entwicklung miterlebt. Auch hier strömten die Menschen alsbald, vor allem von den neunziger Jahren an,



## Wer die Sefahr schnell überschaut, schont sich und anderen die Haut!

## Der Miann mit dem Apfelforb

Eine fleine Begebenheit und ihre größere Ruganwendung Bon D. F. Seinrich

Ein überaus start besetzer D-Zug rollt mich an einem Sonnabend heim-wärts. Man steht im Gana und tritt von einem Bein aufs andere. Das scharse Auge des Schässners sieht sogar über Kosser hinweg. Der Zug hält auf einer kleinen Umsteigestation. Die Tür wird aufgerissen, herein klettert prustend ein biederer Mann; sein Gesicht sieht gesund aus, anscheinend ist er vom Lande. Er zieht einen Weidenkord woll Aepsel nach und stellt ihn in die eine Ecke, vor den Durchgang zum nächsten Wagen. Der Zug fährt weiter. Unser Schassner taucht auf. "Kahrlatten der Zugestiegenen, bitte!" Der Mann reicht dem Schassner seine Karte, lächelt und wischt sich den Schweiß ab. Ossendar ist er vorhin gerade noch zurechtgekommen. "Ja — aber Sie dürsen doch den D-Zug aar nicht benuken! Ihre Karte

"Ja — aber Sie dürfen doch den D-Zug gar nicht benuten! Ihre Karte gist für den Personenzug, der hinter uns kommt."

"Ach, da bin ich wohl falsch eingestiegen!"

Beit.", Ja, lieber Herr; zum Personenzug hatten Sie übrigens noch zehn Minuten

Run wäre die Sache weiter nicht schlimm gewesen. Der Mann würde vielleicht den Zuschlag zahlen müssen. Aber damit wäre das Problem nur äußerlich gelöst. Schon der Korb Aepsel störte, als der Biedere einstieg. Koffer— allenfalls, aber Aepselkörbe gehören nicht in D-Züge. Nein und dreimal nein! Es handelte sich nicht etwa um ein reichsbahnamtliches Gesühl, das hier den Gang des D-Zug-Wagens entlangschlich. Nein, die Stiswidrigkeit des Apfelkorbes im D-Zug störte eben so, daß sich die Kosserbesiger mit abwehrenden Gesichtern bewassneten. Einige Bemerkungen sielen. (Sie wurden von dem zutmütigen, anscheinend nach innen gerichteten Lächeln des "Zugestiegenen" man ließ es ihn iedenfalls sich

Man ließ es ihn jedenfalls fühlen, daß er sich völlig widerrechtlich in diesem apfeltorbseindlichen Zuge aufhielt. Teder machte sich bewußt oder unsbewußt zum Gegner des neuen Fahrgastes, nur, weil er "nicht berechtigt war", weil er gar nicht da sein durfte mit seinem sonderlichen Gepäck, weil er

eigentlich auf dem Bahnsteig in R. stehen und auf den zuständigen Personenzug warten mußte. Er und sein Apfelforb.

Er gehörte eben nicht zu uns. Das bezeugten allzu deutlich die Mienen der Mitreisenden.

Mir war es plöglich, als hätte ich Aehnliches schon erlebt. Ich dachte nach, konnte mich aber doch nicht so recht an einen verwandten Borgang ersinnern. Bielleicht, daß einem im großen D=Zug des Lebens ähnliche Dinge begegnen? Das könnte es sein. Mein, das ist es sogar. Wie ost tauchen da kitiwidrige Leute auf die man gar nicht verknusen kann, die nie Stille des Gewohnten plöglich stören, Fremdörper sind. Warum? Einfach deshalb weil sie etwas mitbringen, das wir nicht erwarten, das von uns, bevor wir übershaupt erst richtig untersuchen, von vornherein abgelehnt wird. Später gibt es sich allmählich. Das "Neue" ist nicht mehr neu, es ist angegliedert, vielleicht auch in den gemeinsamen Schaß unserer Anschauungen unbewußt längst aufgenommen. Manchmal sällt der Plat sogar recht würdig aus, disweilen aber bekommt durch die Feindlichseit der ersten Begegnung die Sache einen Stoß; und sogerbricht ost, was für die Jukunft Werte entwideln könnte.

Das Leben ist zumeist gütiger. Ich will es an unserem Apelkorbmann beweisen. Nach etwa zehn Kilometer Fahrt durch eine wenig interessante Landschaft unterhält er sich mit den Kofferbesitzern. Der Korb steht nun gar nicht mehr im Wege. Einen Apfel hält sogar der Junge des Diden in den Händen, der eben noch mit aller ihm zur Verfügung stehenden Mimit protestierte. Während ich mich in tiefschürsende Betrachtungen verlief, muß die Wandlung geschehen sein.

Der Apfelforbmann gehört jest zu uns. Er ist trot Personenzugberechtigung vollwertiges Mitglied der D-Zug-Fahrer-G.m.b.H. geworden. Als er auf der nächsten Station aussteigt, bedauert man die Kürze der Bekanntschaft. "Netter Kerl", sagt der Dide, "solche Leute müßte es mehr geben! Und sein Junge kaut am Apfel der Erkenntnis, der diesmal erst in einem D=Zug=Wagen ausreifte.

Un Stelle der bekanntlich sehr nüglichen Betrachtung setze ich nunmehr zufrieden den bewußten Puntt.

in einer derartigen Jahl zusammen, daß die Städte wie Pilze aus dem Boden schossen und Dörfer oder Kleinstädte sich in kürzester Zeit zu Großstädten entwickelten. Da hieße es in erster Linie Wohnungen schafsen, und erst nachher wurde gefragt, wie diese beschaffen waren.

Zu dieser Zeit entstanden die Straßenzüge, bei denen ein Haus dem anderen glich, vielsach wit Stallgebäuden, die die gleiche Größe und Lage zum dazugehörigen Wohnhaus hatten, so daß der Eindruck einer erschreckensden Einkonigkeit gegeben war. Dieser Eindruck wurde noch dadurch versstärt, daß keine grüne Rasensläche, kein Baum und kein Strauch eine wohltuende Abwechslung in dieses tote Einerlei des Straßenbildes brachte. Aber was kümmerte es damals viel, es wurden auf diese Weise Wohwohltuende Abwechslung in dieses tote Einerlei des Straßenbildes brachte. Aber was kümmerte es damals viel, es wurden auf diese Weise Wohnungen in größerer Zahl aus dem Erdboden gestampst, um die schnell
anwachsende Bevölkerung aufzunehmen, und das war das, worauf es in
erster Linie ankam. Es sind die Geburtszeiten z. B. der Häuser in der Emma-, Olga- und Grabenstraße und ähnlicher Wohnungsbauten, wie
wir sie in derselben Art und Weise überall im Ruhrbezirk antressen.
Doch dauerte es nicht lange, dis umsichtige, verantwortungsbewußte
Männer erkannten, daß diese Lösung der Wohnungsbeschafzungsfrage nicht
genügend war, und es waren gerade die großen industriellen Unternehmungen, die hier Wandel zum Besseren schwien. Mochte diese Erkenntnis
zum Teil auch mehr aus dem betriebsegoistischen Gedanken heraus entstanden sein, daß der Betrieb nur aut zu arbeiten vermochte wenn es

jum Teil auch mehr aus dem betriedsegostischen Gedanken heraus entstanden sein, daß der Betried nur gut zu arbeiten wermochte, wenn es gelang, eine hochwertige, zufriedene Arbeiterschaft heranzuziehen, und daß dieses nur dann und nur dort möglich war, wo ihr gute Wohnungen zur Bersügung gestellt werden konnten, so geschah es doch vielsach aus dem Gefühl der Verant wort ung heraus, die der Unternehmer dem Staat und Volke gegenüber empsand. Wenn diese Verantwortung damals noch nicht so allgemein Fuß gesaßt hatte, wie dieses heutzutage nach dem Siege des Nationalsozialismus zutrifft, so ist sie doch auch damals von einsichtigen Unternehmern in stärkster Weise empsunden und beachtet worden. worden

Ein Zeugnis dieser Wandlung stellt unsere alte Kolonie dar, die, in den achtziger Iahren errichtet, den Einsamilienhaustyp anwandte oder, um ein anderes, viel früheres Beispiel zu nennen, die an der Vismardund Oststraße gelegene Sophien-Aue, die zwar kein Einsamilienhaus, jedoch vollkommen abgeschlossene selbständige Wohnungen sür jede Familieschuft und ihr bei dem Hause zu gleicher Zeit ein größeres Gartengrundstück zur Bersügung stellte, das genügte, um einen wesentlichen Teil des Bedarfs an Gemüse und Kartosseln aus dem eigenen Garten herauszuziehen. Der Arbeiter, der hier einzog, empfand sicherlich dankbar, wie viel besser sein Wohnungsbedürsnis bestriedigt war, als in den schablonenmäßig erstellten Häusern des "Olgastraßentyps". Mag auch beispielsweise die alte Kolonie den heutigen Bedürsnisen nicht mehr voll entsprechen, so war sie doch sür die damalige Zeit als wirklicher Fortschritt zu betrachten.

Kurz vor dem Kriege und während des Krieges wurde dann die neue Kolonie errichtet. In ihr tritt deutlich das Bestreben hervor, der genannten Anlage den Charakter des Schablonenmäßigen zu nehmen. Es sollte eine Siedlung mit abwechslungsreichen, schönen Straßenbildern geschafsen werden. Die Straßen wurden nicht mehr wie vielsach vorher vollkommen gradlinig angesegt. Man wollte den Eindruck der Eintönigkeit vermeiden und schus deswegen Straßen, die in mehr oder weniger weiten Bogen gebaut waren mit abwechslungsreichen häusersronten und Giebelbauten, denen Borgärten einen Grünschmuck gaben. So entstand ein Wohnviertel, das insosen als wohlgelungen bezeichnet werden konnte. Ein Zeugnis dieser Wandlung stellt unsere alte Rolonie dar, die, in

das insojern als wohlgelungen bezeichnet werden konnte

Allerdings verließ man den Typ des Einsamilienhauses und baute Häuser mit mehreren Wohnungen, die zwar abgeschlossen waren, aber dennoch all die Nachteile mit sich brachten, die nun einmal ein Mehrssamilienhaus hat. Da aber Grund und Boden sür Gartenland im genügenden Umsange zur Versügung stand, hatten wenigstens die Bewohner dieser Etagenwohnungen, die Sinn und Verständnis sür den Wert eines eigenen Gartens hatten, die Möglichseit, sich ein Stück Land geden zu lassen. Mit diesem Stand gingen wir in die Nachkriegszeit hinein, die ihr Gepräge dadurch erhielt, daß die im Staat herrschende Geistesrichtung keinen Sinn für den Wert der Verbundenheit mit der Scholle, keinen Sinn auch sür die Bedeutung des Einsamilienhausses hatte. Man baute mit bewuster Absicht — nicht etwa aus der Not der Zeit heraus — große Siedzlungen mit gleichsörmigen Miethäusern, vielsach sogar mit Gemeinschaftszeinrichtungen für Badez und Waschzwede. Es ist die Zeit, wo in unserer Stadt die Siedlung Mark, von christlicher Gewerkschaftsseite mit Silfekatholischzirchlicher und Zentrumsskreise gesördert, oder die berüchtigte Löchtersiedlung, auch Keu-Ierusalem genannt, mit Unterstützung der matzistischen Gewerkschaften und Parteien errichtet wurden. Melne Gedanken hierbei ausschlaggebend waren, brachte ein marzistischer Funktionär zum Ausdruck, als er sagte, daß hierdurch das proletarische Solidaritätzgefühl gestärft werden sollte im Gegensat zum Einsamilienhaus, das dem entzgegenwirkte. gegenwirkte.

Es dürste wohl heute allgemeine Auffassung sein, daß diese Entswicklung den wahren Interessen des Volkes abgünstig war, und niemand wird geneigt sein. diese Entwicklungsperiode, die unter dem Zeichen des Abstiegs unseres Volkes entstand, wieder herbeizusehnen. Sicherlich wird es nicht möglich sein, überall den besten Wohnungstyp, das mit einem Stück Garten verbundene Einsamilienhaus, einzusühren. Doch sollten wir darauf bedacht sein, alle kasernenmäßige, schabsonisierende Wohnungsschafzung zu verweiden

vermeiden.
Seit 1933 haben wir im Bereich des Schalker Vereins eine Reihe von Wohnungen hinzubekommen, ohne daß allerdings der außerordentlich starken Nachstrage nach Wohnungen hierdurch Genüge getan wurde.
Aber was an Wohnungen geschaffen worden ist, dürste, von kleinen Mängeln abgesehen, die stets und überall empsunden werden, die glücklichen Besitzer einer Neubauwohnung zufriedenstellen. Erstellt wurden Häuser mit zwei oder vier Wohnungen, die, von Gartenland und Grünflächen umgeben, einen günstigen Eindruck erwecken. Die geschlossen Bauweise ist bewußt und mit Recht vermieden worden. Das Erreichte stellt einen, so hossen wir Neinen Ansang einer kommenden Entwicklung dar, der es hoffen wir, fleinen Anfang einer kommenden Entwicklung dar, der es gelingen möge, all denen eine Wohnung zu verschaffen, die, zur Zeit als Untermieter oder auf einem Zimmer lebend, den Segen eines eigenen trauten Heimes entbehren müssen.

trauten Heimes entbehren müssen.
Die ersten Versuche zur Schaffung einer Eigen heime Sied lung sollen demnächst in die Wege geleitet werden. Betrachten wir die hinter uns liegende Entwicklung, so kommen wir mit dem Eigenheim wieder dahin, wo die Menschen waren, als die überstürzte Entwicklung Deutschland zum Industriesand so vieles Wertvolle zum alten Eisen warf. Im Ansang dieser Entwicklung liegt das eigene Haus, über das der größte Teil des Bolkes in unserer Gegend verfügte, liegt die seste Berbindung mit dem Boden der Heimat, des Baterlandes, der alle umschloß und allen die Sicherheit des Lebens vermittelte. Kehren wir wieder zu dem guten Alten zurück, so wird der Segen dieses Sichselbstbesinnen, der Erkenntnis der großen Kraftquellen, die uns gegeben sind, nicht ausbleiben.

## Werksausflug des Terminbüros

Unser diesjähriger Sommerausssug führte uns in das schöne Sauersland. In froher Stimmung bestiegen wir am 30. August, morgens 7 Uhr, unseren Autobus, welcher uns in sast zweistündiger Kahrt über Bochum, Witten, Hagen durch das Ruhrtal nach Letmathe brachte. In einer schönen Gartenwirtschaft wurde hier der inzwischen ausgekommene Hunger gestillt. Im Verlaufe dieser Frühstückspäuse beschlossen wir eine Besichtigung der nahegelegenen Dechenhöhle. Unter sachtundiger Kührung hatten wir Geslegenheit, ihre Schönheiten zu dewundern. Anschließend fuhren wir durch das liebliche Lennetal nach Altena. Dort wurde die Burg besichtigt. Von ihrem Turme genossen wir einen prächtigen Ausblick auf die Umgegend.

Weiter ging die Fahrt nach Dahle. In einer kleinen, freundlichen Gaststätte wurde das Mittagessen eingenommen, welches allen vorzüglich schmeckte. Dann unternahmen wir eine kleine Fußwanderung zum Kohlsberg, auf bessen Spite (514 Meter hoch), umgeben von Tannen, das SCB. Schrenmal liegt. Hier bot sich unseren Augen ein herrliches Bild. Umrahmt von Wäldern und Feldern lagen zu unseren Füßen die Städtchen Dahle und Kenenrade. Mit großem Hallo wurde unser Autobus, der uns auf der Landstraße gefolgt war, bestiegen, und mit Musit und frohem Gesang erreichten wir dalb das Städtchen Rummenohl. Dort wurden in einer Gartenwirtschaft die mitgebrachten Stullen mit vorzüglichem Appetit verzehrt.

Rach einstündiger Rast traten wir die Beimfahrt an, die in Witten in der Grottenburg noch durch eine Stunde frohen Zusammenseins unterbrochen wurde. Bei Musik und Gesang schwand allzu schnell die Zeit, und nun ging es in flotter Fahrt der Heimat zu. Um 22 Uhr daheim angekommen, trennten wir uns in dem Bewußtsein, einen Tag erlebt zu haben, der allen noch recht lange in schönster Erinnerung bleiben wird.

### Nürnberg

Vor allen Städten, vielgenannt, Im lieben deutschen Vaterland, Hat mich dein Anblick hocherfreut; In beinen Kirchen und Kapellen, In beinen Burgen und auf Wällen Steht noch die gute, alte Zeit.

Vor allen Städten, schmud und reich, Im ganzen weiten Deutschen Reich, Muß ich dich lieben allermeist; In beinen bergig breiten Straßen, In beinen altehrwürd'gen Gassen Weht immer noch ber alte Geist.

In deinen Mauern singt hans Sachs Und Abam Krafft vom selben Flachs, hier Bischer, Stoß gewohnet hat; Ber wird nicht Albrecht Dürer kennen, Was braucht ich weiter noch zu mennen, Um dich zu preisen, schöne Stadt!

In schwerster Zeit und in Gesahr Standst du, ein Bollwerk immerdar, So auch im Dreißigjähr'gen Krieg; Kein Tilly durste dich nur schlagen, Kein Ballenstein durft es auch wagen, Und beinen Wehren blieb ber Sieg.

Es tam im Sturm die neue Reit Du bliebst dir treu, du warst bereit, Du bist im Süben guter Port Und schönste Stadt im Land der Franken, Kennst kein Berzagen und kein Wanken, Bist aller Deutschen Heim und Hort.

Bergangenheit und Gegenwart Zergangengen ind Sezembatt Zusammengehn hier wir gepaart, Die alte und die neue Zeit; Jept deine Straßen immer singen Und deine Gloden immer klingen "Heil Hitler" bis in Ewigkeit.

Johann Hoffmann

### Mabnuna

Nur nicht so laut "Heil Hitler" schrei'n Und sich dabei nichts denken, Den Gruß, mein lieber alter Freund, Darfit du dir rubia ichenken.

Sag lieber "frummer Hund" zu mir, Wenn du beliebst zu scherzen -Doch wenn du mit "Beil Sitler" grußt, Dann, bitte, aus bem Bergen!

Im Volke liegt die Kraftquelle. Und nur, wenn eine Regierung es versteht, diese Kraftquelle zu mobilisieren, ist ein Erfolg möglich.

## Raufmännische Lehrlinge unter Zage

Als Söhne des Ruhrkohlenbezirks haben wir von Jugend an die hohen Fördertürme der Zechen, die endlosen, mit Ruhrkohle beladenen Güterzüge und die rauchenden Fabrikschlote angestaunt. Wie oft stieg dabei in uns der Wunsch aus, einmal auf einer Zeche einzusahren, um das Abbauen der Kohle und den Bergmann bei seiner schweren Arbeit zu sehen. Dem Schalker Verein, der uns schon manche Gelegenheit gegeben hat, interessante Industrieanlagen und Ausstellungen zu besichtigen, verdanken wir es, daß dieser unser Wunsch uns Fellung ging.

Mährend ein Teil unserer Lehrlingsschar auf der Zeche Holland einfuhr, begaben wir uns am 27. Juli, morgens 7 Uhr, unter Führung eines Werkschullehrers zur Zeche Pluto Vilhelm, um dort den Zechenbetrieb über Tage kennenzusternen und in das Innere unseres Heimatbodens einzudringen.

Beim Betreten einer Zechenanlage mit ihren neuzeitlichen Anlagen über-fommt einen unwillfürlich eine große Bewunderung für die im Laufe der Jahrzehnte immer mehr vervoll-fommnete Gewinnung der Kohle, gegenüber dem urfurünglichen höcht gegenüber dem ursprünglichen höchst einsachen Abbau, als man noch schräg in den Berg hineinbaute, um an die Kohle zu gelangen.

Zunächst gab uns Zechenbetriebs-führer Wendt in einem gediegenen Bortrag einen Ueberblick über Berg-werfe und Bergbau im allgemeinen und über die Verhältnisse der Zeche Pluto im besonderen. Es war sehr interessant für uns, Einzelheiten über Lagerung der Gesteins= und Kohse-schicken, ihr Gesälle usw. im Erd-inneren zu ersahren. Ueber die verschlenarten wurden wir wie folgt belehrt:

Die sogenannten fossilen Rohlen, nämlich Anthrazit, Steinkohle und Braunkohle, denen sich der Torf anschließt, sind durch Zersetzung von pflanzlichen Stoffen entstanden und zeigen eine sehr wechselnde Zusammens setzung. Ein durchgreifender Unterschied in den physikalischen und che mischen Eigenschaften von Steinkohle und Braunkohle existiert nicht; in letter Linie ist lediglich das geologische Alter entschend, ob eine Kohle zu den Stein= oder Braunkohlen zu rechnen ist. Alle Kohlen, welche älter als die Tertiärsormationen sind, heißen Steinkohle, die im Tertiär und Diluvium sich findenden werden Braunkohle genannt, während der Torf sich jest noch bildet. — In unserem Ruhrgebiet werden nur Stein= kohlen gemannen die nach

kohlen gewonnen, die nach Art des Verbrauchs unterschieden werden in Ma= schieden werden in Masgers, Fetts und Flammkohlen. Die in den Bergwerken in Stüden von sehr verschiesdener Größe gewonnene Kohle wird entweder direkt als Förderkohle verkauft oder kommt als Nußkohle in den Handel, nachdem sie gebrochen, gewaschen und in ansnähernd gleich große bel, nachdem sie gebrochen, gewaschen und in anz nähernd gleich große Stücke gesondert ist. Wir wurden auch darüber bestehrt, wie vielseitig die Berwendung der Kohle ist und wieviel chemische Erzeugnisse, die heute unentzbehrlich sind, aus der Steinstohle gewonnen werden. Unsere Belehrungen und Ersahrungen über die Ausbereitung und chemische

bereitung und chemische Auswertung der Kohle, die wir bereits bei der unter Führung von Werkschulehrer Dellwig bessuchen Auskellung "Die Steinkahle" in Eisen und suchten Ausstellung "Die Steinkohle" in Essen und des Bergbau-Museums in

Bochum gewonnen hatten, wurden hier aufgefrischt und ergänzt.

Nach diesem sehr lehrreichen Bortrag ging es in die Waschkaue. Es läßt sich denken, daß wir uns gegenseitig mit großer Heiterkeit als wohlsausgerüstete Bergleute, mit der Grubenlampe bewassnet, betrachteten. Bevor wir uns dem Förderkorb anvertrauten, wurde uns der Betrieb der Fördermaschine gezeigt und ersäutert. Wir stellten sest, daß die Tätigkeit des Fördermaschinisten außerordentlich verantwortungsvoll ist. Nun ging es zu Schacht Wilhelm in den Förderkorb. Wenn auch die Beförderung

von Personen nicht mit derselben Schnelligkeit wie die der Kohle gehandhabt wird, so hatten wir doch den Eindruck, als ob wir mit rasender Geschwindigkeit in die Tiefe sausten. Kaum eine Minute war vergangen, als der Förderkorb in einer Tiefe von 600 Meter auf der 6. Sohle hielt. Angenehme Wärme empfing uns. Wir befanden uns in einem Raum, der mit Steinen ausgemauert ist. Dieser Raum, der Füllort, von dem auch die gehauene Kohle zu Tage gesördert wird, ist elektrisch hell ersteuchtet leuchtet.

Wir besichtigten hier den Transformatorenraum, in dem die von über Tage hergeleitete Elektrizität von Wechselstrom in Gleichstrom umgeformt wird, weil Gleichstrom sür

geformt wird, weil Gleichstrom für den Bergwerksbetrieb weniger Ge-fahren bietet. Wir ersuhren, daß auf dieser Zechenanlage das Pferd, früher der unentbehrliche Helfer des Bergmanns, durch die elektrische Kraft ersett ist. Wir bestiegen die elektrische Grubenbahn und suhren elektrische Grubenbahn und fuhren ungefähr zwei Kilometer zum Schacht Thies. Bon hier begaben wir uns zu einem Stapel, durch den wir vor Ort gelangten. Tetzt sahen wir die gewachsene Rohle, wie sie als schwarze Aber, Flöz genannt, durch das Erdinnere verläuft, Staunen ergreift einen, wenn man bedenkt, daß durch ein Wunder der Natur im Lause der Iahrtausende ein Stück Urwald in ein schwarzes Kohlenslöz verwandelt wurde.

wurde.
Dies ist die Stelle, an der der Hauer mit der Spithade die Rohle loshadt, die dann auf eine Rutschefällt und in die Rohlenwagen gesleitet wird. Betriebsführer Wendt, der die Einsahrt mit uns machte und uns fortgeseht belehrte, führte uns nun über Rohle, Steine und Geröll.

Es war hier sehr warm, so daß diese unterirdische Bergtour uns manchen Tropfen Schweiß kostete. Wir kletterten nun durch ein Flöz, dessen Wände und Decken mit Holz verkleidet waren, zur 7. Sohle hinunter. Auf diesem Wege, der etwa 40 Meter lang war, sahen wir sechs Hauer bei ihrer ichweren Arbeit. Wenn man sich auch sagt, daß der Bergmann es gewohnt ift, in einer so warmen Temperatur und in Kohlenstaub geschwängerter Luft zu arbeiten, so ist es doch eine der schwersten Berufsleistungen, die der Bergmann vollbringt. Hierbei ist noch zu bedenken, daß die meisten Flöze so niedrig sind, daß der Hauer seine Arbeiten nur in gebückter Stellung oder gar liegend verrichten kann. Hierzu kommt noch, daß er sich in standiger Lebens-

gefahr bestwer, der Schlagwetter, und ! megen Entstehung und Wirkung zu beseitigen auch der modernsten Technik noch nicht ganz gelungen ist. Eine große Rolle unter Tage spielt die Frischluft: einführung. Große Ma-schinen arbeiten dauernd, um die notwendige Menge frischer Luft einzusaugen Laut Berggesetz müssen für jeden Mann unter Tage drei Kubikmeter Luft ein= gepumpt werden, es wird aber meistens dafür ge-sorgt, daß für jeden fünf Kubikmeter vorhanden find

Auf der 7. Sohle trafen wir auf den Füllort, wo die gehauene Kohle von den Grubenwagen aufge-nommen wird, die sie dann zum Förderschacht bringen. Mir bestiegen wieder Die eleftrische Grubenbahn und fuhren zurück zum Schacht Wilhelm, von wo der Förderforb uns aus der

Erde dunklem Schacht wies der an des Tages Helle brachte. Etwa zwei Stunden haben wir im Erdinneren verbracht und durch praktische Anschauung reiche Kenntnisse des Bergbaues gesammelt. In der Waschkaue entledigten wir uns der Bergmannskleidung, und mit Wonne begaben wir uns unter die Wasserbrause.



Froh begrüßten wir "Bergmänner" des Tages Selle



Querichlagbetrieb vor Ort

Wir verabschiedeten uns dann von Betriebsführer Wendt, der uns in liebenswürdiger Weise geführt und unser Wissen bereichert hatte, und fuhren mit gesegnetem Appetit Mutters Kochtöpfen entgegen.

Franz Gröne

## Stahl und Eisen im Wiederaufbau der deutschen Wirtschaft

Bon Direttor D. von Salem, Leiter der Beratungsftelle für Stahlverwendung, Duffeldorf

Stahl und Eisen spielen im heutigen Leben eine Rolle, deren wir uns in ihrer ganzen Tragweite vielfach nicht bewußt sind. Es gibt kaum einen Gegenstand, bei dem nicht zum mindesten im Herstellungsverfahren diese Werkstoffe in irgendeiner Form beteiligt sind. Auf unzählige, längst als selbstverständlich empfundene Güter und Leistungen müßten wir ohne sie verzichten. Die eisenerzeugende und everarbeitende Industrie stellt deshalb eine der wichtigsten Wirtschaftskräfte eines auswärtsstrebenden Bolkes dar und ihre Entwicklung ist mit seinem politischen und wirtschaftlichen Schidsal in mancher Beziehung verbunden.

In den Jahren der Scheinblüte war unsere Stahlerzeugung 1929 auf 16,2 Mill. Tonnen gestiegen. Es folgte der Zusammenbruch des gesamten wirtschaftlichen Lebens, der seinen Ausdruck auch in dem Absinken der Stahlerzeugung sast auf den dritten Teil, auf 5,7 Millionen Tonnen sand. In den folgenden drei Iahren der Biedergessundung, die das deutsche Volk dem tatkräftigen Eingreisen und der zielbewußten Förderung des Sührers und der netionellen Volksanden der Biedergestung des deutsche Bolk dem tatkräftigen Eingreisen und der zielbewußten Förderung des Führers und der nationalen Regierung verdankt, konnte die deutsche Eisens und Stahlindustrie in zähem Fleiß und rastloser Arbeit wieder die alte Leistungskraft erreichen und sogar noch übertressen. Bor dem Kriege stellte Deutschland 14 Millionen Tonnen Stahl her, 22 Prozent der Welterzeugung. 1920 nach dem unglücklichen Ausgang des Krieges und 1932 in der Zeit der politischen Zerrissenheit und des wirtschaftlichen Tiesstandes waren wir nur noch mit rund 11 Prozent an der Welterzeugung beteiligt. Im vergangenen Jahr betrug die deutsche Stahlerzeugung wieder 16,5 Millionen Tonnen, also 2,5 Millionen Tonnen mehr als vor dem Kriege. Unser Anteil an der Welterzeugung beläuft sich wieder auf 17 Prozent, und unsere Beteisigung an der Welteisenaussuhr ist in der Zeit von 1933 bis 1935 von 16 Prozent auf 22 Prozent gestiegen. zent gestiegen.

Die volkswirtschaftlichen Berdienste unserer Gisen= und Stahlindustrie um die Wiedereroberung ausländischer Absahmärkte sind um so höher ein= aus die Bonkottmaßnahmen und sonstige aus den allgemeinen Autonomiebestrehungen hervorgehende Hemmungen die Aussuhr über-Autonomiebestrebungen hervorgehende Hemmungen die Aussuhr überaus erschwerten. Allen diesen Widerständen zum Trok hat die deutsche Eisenwirtschaft im Weltmarkt wieder Fuß gesaßt. Sie ist immer ein start devisenschaftender Wirtschaftszweig gewesen und brachte Deutschland in den Iahren 1923 bis 1933 jährlich im Durchschnitt für zwei Milliarden Devisen. Durch die steigenden Absahsierigkeiten sank der Aussuhrüberschuß der Eisenwirtschaft schließlich unter eine Milliarden Reichsmark. Dies entspricht einer Steigerung gegenüber 1934, in welchem Iahre der Aktivsalde S81 Millionen Reichsmark betrug, von mehr als 28 Prozent. Damit trug die deutsche Eisenwirtschaft in entscheidendem Maße zur Wiederzaktivierung unster gesamten deutschen Außenhandelsbilanz im verganzaktivierung unster gesamten deutschen Außenhandelsbilanz im verganz aktivierung unsrer gesamten deutschen Außenhandelsbilanz im vergan= aktivierung unsrer gesamten deutschen Außenhandelsbilanz im vergan= aktivierung unster gesamten deukschen Auhenhandelsbilanz im vergansgenen Jahre bei. Diese zeigte 1935 einen Ueberschuß von rund 111 Milstionen Reichsmark gegen einen Fehlbetrag von 284,2 Millionen Reichsmark im Jahre 1934. Der im Bereich von Lebensmitteln und lebendem Vieh im vergangenen Jahre entstandene Fehlbetrag von 963 Millionen Reichsmark konnte durch den Devisenüberschuß der Eisenwirtschaft gedeckt werden. Unsere Ausfuhr in Eisen- und Stahlwaren stieg von 339 Milstionen Reichsmark im Jahre 1934 auf 373 Millionen Reichsmark 1935. Im einzelnen hat eine bemerkenswerte Steigerung die Aussuhr landwirtschaftlicher Kleingeräte zu verzeichnen, welche in der genannten Zeit mengenmäßig um 61,8 Prozent, wertmäßig um 49,3 Prozent stieg. Das Wachsen dieses Aussuhrpostens läßt auf eine Besserung unserer Absatz verhältnisse nach den überseeischen Agaraländern schließen.

Wachsen dieses Aussuhrpostens läßt auf eine Besserung unserer Absatzerhältnisse nach den überseeischen Agrarländern schließen.

Es hat sich jedoch nicht nur der ausländische Absatz unserer Eisenwirtschaft erfreulich gebessert. Auch der Inlandsverbrauch von Stahl und Eisen hat eine erhebliche Ausdehnung erfahren. Unser auf den Kopf der Bevölkerung errechneter Stahlverbrauch blieb lange Zeit hinter dem anderer Kulturstaaten zurück. 1932 betrug er noch in jedem der Staaten Frankreich, England und Amerika mehr als doppelt so viel wie bei uns. Seit 1934 haben wir Frankreich überholt. Im lekten Jahre betrug unser Stahlverbrauch je Kopf 196 Kilogramm gegenüber 59 Kilogramm im Iahre 1932, ein beachtliches Ergebnis.

Die Stahlverwendung ist in der ganzen Welt im Steigen begriffen. Ueberall werden Stahlwerfe, insbesondere auch Anlagen für die Herstellung hochwertiger Stahlsorten errichtet. Nach einer amerikanischen Konjunkturvoraussage rechnet man mit einer Steigerung der Stahlerzeusgung im Jahre 1936 um 20 Prozent.

gung im Jahre 1936 um 20 Prozent.

In Zusammenhang mit dem steigenden Stahlverbrauch in Deutschland, der sich auch aus der Notwendigkeit der Umstellung auf einheimische Rohstoffe ergibt, ist gelegentlich die Frage aufgeworfen worden, ob der Stahl auch heute noch ein deutscher Werkstoff ist, nachdem wir durch den unglücklichen Ausgang des Krieges einen bedeutenden Teil unserer Eisenerzvorräte verloren haben und in höherem Maße auf Erzeinfuhr angewiesen sind. Demgegenüber ist jedoch zu betonen, daß Stahl nach wie vor als ein ausgesprochen deutscher Heimstoff zu bezeichnen ist. Es ist nicht allgemein bekannt, daß die Stahlerzeugung ungefähr zur Hälfte nicht vom Eisenerz ausgeht, sondern vom Schrott, der im innerwirtschaftzlichen Kreislauf immer wieder anfällt. So kommt es, daß der wertmäßige ausländische Anteil neben inländischen Rohstoffen und sonstigen Wirtzschaftsträften bei Stahlfertigerzeugnissen zumeist nur wenige Prozent beträgt.

beträgt. Die eingeführten Eisenerzmengen sind aber auch volkswirtschaftlich völlig unbedenklich, ja nühlich, weil ihnen, wie bereits erwähnt, derartig bedeutende Ausfuhren unserer eisenerzeugenden und »verarbeitenden Industrie gegenüberstehen, daß sich sehr große Devisenüberschüsse ergeben. Die deutsche Eisenerzeinsuhr ist an sich wertmäßig nicht bedeutend und kam 1935 ungefähr der Kaffee-Einfuhr gleich. Es kommt noch hinzu, daß wir mit unseren wichtigsten Gisenerzlieferanten attive Sandelsbilangen

Schließlich ist aber das Bestreben unserer Eisenwirtschaft auch auf den Ausbau unserer inländischen Eisenerzversorgung gerichtet. den Ausbau unserer inländischen Eisenerzversorgung gerichtet. Denn, wenn uns auch sehr wertvolle Bodenschäße entrissen wurden, so ist Deutschland doch nicht eigentlich ein eisenerzarmes Land geworden. Nur bestehen unsere Borräte weniger aus reichen Eisenerzen als vielmehr aus solchen, deren Eisengehalt nicht sehr groß ist und deren Bewertung zwar technisch jederzeit möglich, jedoch nicht ohne weiteres wirtschaftlich ist. Deshalb besteht zur Zeit eine Hauptaufgabe unserer eisenhüttentechnischen Bestrebungen in der Entwicklung von Bersahren, welche die Berwertung der sehr großen deutschen Eisenerzvorräte, die teils erst nach dem Ariege entsdecht wurden, auch wirtschaftlich möglich machen. Die auf diesem Gebiet bisher erreichten Ersolge berechtigen zu weitgehenden Hoffnungen hinzsichtlich der Berbreiterung der inländischen Grundlage unserer Eisenerzvorzung. versorauna.

### Englische Sisenhüttenleute besuchen Deutschland

Die deutsche Eisenindustrie empfängt in diesem Monat in Düsseldorf das englische Iron and Steel Institute, die Vereinigung der englischen Eisenhüttenleute, zu einem Besuch im rheinisch-westfälischen Industriegebiet und den übrigen westlichen Bezirken der Eisenezeugung. Mit diesem Besuch wird zugleich die Herbstwersammlung der englischen Vereinigung, wenige Tage nach dem internationalen Gießereikongreß in Düsseldorf, verbunden.

Das 'ron and Steel nstitute, das seine Herbstwersammlungen in Zwilchenzämmen von zwei Iahren im Auslande abzuhalten pilegt, tagte zuleht im Jahre 1902 in Deutschland. Wie damals, so hat der Vere in deutscher Eisenzhütten leute im Namen der veutschen Eisenindustrie auch jest wieder ein unsangreiches Programm sur den eine Woche dauernden Besuch vorgesehen. Die Tagung beginnt am 21. September mit der Hauptigung der Engländer; am nächsten Tage solgt als gemeinsame Veranstaltung des Vereins deutschre Eisenhüttenleute und des Iron and Steel Institute eine Vortragsstung. Nachzmittags und an den solgenden Tagen schließen sich Wertsbesichtigungen am Niederrhein, in Essen. Vortumend, Mülheim-Ruhr, Köln usw. an.



## Aber Einfriedigungen von Pacht- und Schrebergärten

Bon Wertsgärtner Beber

Der Gebanke, seinen Garten mit einem Schutz zu umgeben, ist schon alt und reicht bis in graue Borzeit. So waren schon die Gärten der Römer von toten oder sebenden Mauern umgeben, Lust, Aus und Kindergärten mittels Hecken voneinander getrennt. In der Gesantheit war sedoch alses auf ein harmonisches Viss abgestimmt. Man suchte Auch heute soll der Garten dieses geben, ganz gleich, od es sich nun um einen Ziersoder Auch eute soll der Garten dieses geben, ganz gleich, od es sich nun um einen Ziersoder Ausgarten handelt.

Der Gartensteund Dr. Schreber, Leipzig, hat dem Gedanken der Anlage von Kleingärten auf gepachtetem Boden in den Außendezirken oder vor den Toren der Stadt als erster Eingang verschäft und weite Verbreitung gegeben. Es ist daher nicht mehr als recht und billig, wenn sein Name mit seiner Anregung vereinigt und ihm im "Schreber-Garten" der Dant und die Anerkennung für seine verdienstvolle Tätigkeit erkattet wird. Der heutige Kleins oder Schrebergarten soll neben seinem Nutwert auch einen Zierwert besitzen. In vielen Fällen ist dieses dereits erreicht. Betrachtet man aber die Gärten in ihrer Gesamtheit, so werden neben vielen schönen und sinnreich angelegten Teilen, wie Lauben, Kosendögen und vieles andere, eine Mehrzahl unschöner und häßelicher Gegenstände bemerkt. Hier sind geradezu die unglaublichsten Materialien für die Berwendung von Zäunen gebraucht worden. Kistenbretter, Konservendücsen, Kochtopsbeckel, Dachpappenstäde, kurz alle Absälle, die es nur gibt, sind in buntem Durcheinander sür die Gerifchung von Einsriedigungen verwandt worden. Dabei gibt es eine Ilumenge billigen und leicht zu beschaffenden Materialis, das bei etwas Ordungsssinn einen schlichten aber guten Eindruck erweckt. Und hierauf fommt es schließlich an.

Die verschiedenen Materialien zur Eerstellung von Einsriedigungen:

I. Die lebende Mauer Heier unterscheiben wir drei Arten: I. solche mit nur Zier-, 2. mit Ruß- und 3. Schutwerten. Dit lassen sich aber auch alle drei, stets jedoch zwei der vorher angeführten Zwecke erreichen. Bei der Einfriedigung der Kleingärten mit lebendem Material steht uns eine Un-

menge Gewächse zur Verfügung. Zu 1. Zierhecken: hier können wir

- a) krautartige, das sind einjährige Pflanzen, wie Sommerzypressen (Kochien), Ebelwicken und andere mehr verwenden. b) immer wiederkehrende Pflanzen, das sind Stauden. Es seien einige ge-nannt, die sich besonders gut verwenden lassen: Ebelbisteln, Goldraute, Phlox, Astern usw.
  e) Laubgehölze (Sträucher), mehrjährige Pflanzen.
- - Hier find die bekanntesten: Bier sind die bekanntesten: Liguster in verschiedenen Arten und Sorten, Feldahorn, Schneedallen, Feuerdorn, Schneedeere, Pappeln, Wildrosen, Heckenrosen, Schlingrosen
- generoorn, Schneevete, Pappein, Astiorofen, Heaenrofen, Schingrofen und andere. 3u 2. Nuthe den. Brom- und Himbeeren, Haselnuß, Rosenwildlinge, aus deren Frucht man ein schmackhastes Mus bereitet. Vor allem gehört hierher die in neuerer Zeit bekannt gewordene Maulbeere (Morus alba), deren Blätter den Raupen des Seidenspinners als Nahrung dienen. Hier ist für viele ein lohnender Nebenerwerd vorhanden

Aber die Kultur der Pflanzen sowie Zucht der Raupen folgen in Kurze nähere Beschreibungen.

Schuthe den: hier trifft man die Auswahl nach den Widerständen, die die Natur der Pflanze mit auf den Weg gegeben hat. Dieses sind: Stacheln, Dornen und ein reiches Breitenwachstum. Nachstehend einige Pflanzen, die dieses besitzen: Weißdorn, Wildrosen, Atazien, Buchen, Jex (Hülsen) und vieles mehr.

#### II. Die Umgännung aus totem Material

U. Die Umzännung aus totem Waterial

Das Drahtgeslecht. Es ist in der Entstehung und Unterhaltung teurer als die lebende Einstriedigung. Die Lebensdauer ist, wenn es nicht ständig unterhalten wird auf eine kurze Zeit begrenzt. Dann sieht so eine Einstriedigung nicht nur hählich aus, sondern sie ersüllt auch den Zweck nicht mehr.

Die Einstriedigung aus Holz-, Eisen- oder Betonpsählen mit Rund- und Stachelbraht ist schon garnicht geeignet sür eine Einstriedigung von Kleingärten. Benn hier nicht eine genaue Fluchtlinie durchgeführt wird, so ist ein solcher Zaun geradezu unwürdig. Die Schuhssicherheit ist hierbei sehr in Frage gestellt. Die Halbarkeit ist insolge des Berwitterns der Pfähle von kurzer Dauer.

Die Umzäunung aus Holzlatten gibt dagegen einen schon bessern Schuh gegen schuherseigen, hat aber auch den Rachteil, nicht genügend vor Wind, Kauch und Kuß zu schüßen. Wer auf eine Umzäunung dieser Art nicht verzichten will, kann durch eine Anpslanzung, für die eine reiche Auswahl von Gewächsen zur Versügung steht, die Latten verdesen.

Latten verdeden. Dieses sind: Schlingrosen, Knöterich, Wilder Wein, Eseu und vieles mehr. Auch können Rutpflanzen angepflanzt werden.

#### Die Unterhaltung der Ginfriedigung

Die tote Mauer bedeutet für den Gartenbesitzer eine einmalige Ausgabe. Als Unterhaltungsarbeiten wäre der alle zwei dis drei Jahre zu wiederholende Anstrich zu er-

Anders ist es bei der lebenden Einfriedigung. Sier handelt es sich um Lebewesen mit den verschiedensten Ansprüchen an den Boden und anderen Faktoren. Sinzu kommt die weitere Pslege, die sich bei der Zierhecke auf das Schneiden und die Lockerung des Bodens und bei Trockenperioden auf das Wässern erstreckt. Tie Authecke beausprucht von

Die Schuhere bei Albuenbertwie und die Schlieft ersteren. Die Schuhere beausprucht von Die Schuhere beausprucht einen zweimaligen Schnitt im Ichr. Für alle Heden soll aber stets vor der Pflanzung der Boden tief und gründlich bearbeitet werden. Wenn auch die Einstriedigung der Gärten aus Heden vermehrte Arbeiten ersordert,

so ist sie schon, wie aus Borstehendem ersichtlich, wegen ihrer verschiedenen Borteile gegenüber der toten vorzuziehen.

hinzu kommt, daß die lebenden heden eine gute Nistgelegenheit für unsere

Da wir nun in der Vogelwelt gar manch einen Bekämpfer von Pslanzenkrankheiten und Pslanzenschäddlingen haben, so wirkt die Hecke sich auch hierdurch nüplich für den Gar-

So jind es mannigfache Gründe. die für die lebende Hede sprechen. Sie verschönert den Garten, sie schützt ihn besser gegen Ruß, Staub und Wind, und sie sorgt für die Be-kämpsung von Ungezieser und Krankheiten.



## Tit Zucker wirklich so gesund?

Bon Prof. Dr. C. Spengler

In der letzten Zeit sind unter dem obigen oder ähnlich klingenden Titeln Aussäche erschienen, die geeignet sind, in der Allgemeinheit falsche Borstellungen über den Zudergenuß zu erweden. Da der Laie im allgemeinen solchen Aussührungen besondere Bedeutung beimist, so vermögen diese Artikel eine viel größere Schädigung der gesamten Bolfswirtschaft zu bewirken, als es dem Richtsachmann glaubhaft erscheint. Es steht unbedingt sest, daß der Rübendau eine der wichtigsten Stützen unserer gesamten Bolfswirtschaft ist und daß wir bei einer Einschränkung bzw. einem Fortfall des Rübendaues und damit der Erzeugung von Berbrauchszuder und zuderhaltigen Futtermitteln gezwungen sein würden, unsere Devisenwirtschaft zu belasten. Es ist daher wichtig, daß jeder einzelne im gesamten deutschen Bolfskörper über die tatsächlichen Berhältnisse ausgeklärt wird. Wenn davon gesprochen wird, daß der Juder ein gereinigter Brennstoff sei, der unserem Körper nur Kalorien, aber nicht die notwendigen Ausbaus und Ergänzungsstoffe (Vitamine) siesere, so ist das im wesentlichen richtig, jedoch mit der Einschräntung, daß der Zuder den wichtigsten Treibstoff sur unseren Lebensmotor, das Herz, darstellt. Bei jeglichem Entzug von Zuder, d. h. Kohlehydraten, würde die Herztätigkeit allmählich aushören. Dem Weißzuders, sehlen. In der letten Zeit sind unter dem obigen oder ähnlich klingenden Titeln Rohzuders, fehlen.

Wenn der Kundige einen derartigen Satz liest, so kann er sich nur an den Kopf fassen über den Unverstand des Schreibers. Der Nährwert des reinen Zuders ist unbedingt höher als der des ungereinigten, und zwar einsach aus dem Grunde, weil der ungereinigte Zuder eine geringere Menge reinen Zuder enthält und dasür einige Nichtzuderstoffe. Rübenrohzuder oder Kolonialzuder ist nichts weiter als reiner weißer Zuder, der mit einer Schicht Melasse umgeben ist und dadurch braun erscheint. Aus dem bisher Gesatten müßte man ohne weiteres solgern, daß diese Melasserste, die dem braunen Zuder anhasten, geseinmisvolle Stoffe enthalten, die sür unser Wohlergehen nützlich sind und gleichzeitig die an und sür sich angebliche schädliche Wirkung des Zudergenusse ausheben. Viele sehen die Nützlichseit des Genusses von rohem Zuder in seinem Gehalt an Salzen und sie behaupten, daß diese Salze bzw. sonstigen anorganischen Berbindungen die beim Genus von Zuder entstehenden Säuren neutralis schen Berbindungen die beim Genuß von Zuder entstehenden Säuren neutrali-sieren. Eine eingehende Untersuchung der einzelnen Salze des Rohzuders zeigt, daß die Menge der Salze außerordentlich klein ist. So sind in 69 Gramm Zuder, daß die Menge der Salze außerordentlich flein ist. So sind in 69 Gramm Juder, der ungefähren durchschnittlichen Menge des täglichen Juderverbrauchs je Person, bei Rohzuder etwa 0,05 Gramm Salze enthalten. Beim Genuß von weißem Juder würden uns diese 0,05 Gramm Salze täglich sehlen. Das ist eine verschwindend geringe Menge gegenüber der Menge an Salzen, die wir mit unseren sonstigen Nahrungsmitteln täglich zu uns nehmen. Es ergibt sich nun die Frage: Sind diese im Rohzuder besindlichen Salze nüßlich oder schädlich? Hierüber gibt uns die Analyse Aufflärung. Diese zeigt, daß mehr als die Hälfte der Salze Kaliumsalze sind. Früher sah man die Kaliumsalze als außerordentlich schädlich sür das Herz an. Heutzutage weiß man, daß die Schädlichseit der Kaliumsalze

nicht in dem Umfange besteht als man früher annahm. Immerhin bleibt die Tatsache bestehen, daß die Kaliumsalze eher schädlich als nüglich sind.

Der tägliche Bedarf an Salzen beträgt etwa 28 Gramm. Demgegenüber pielt die sehlende Wenge von 0,05 Gramm absolut keine Rolle. Ein besonders wirksames Schlagwort ist oft der Hinweis auf die "Kalkfreiheit" des reinen Zuders. Rohzuder enthält tatsächlich etwas Kalk, und zwar \*/1000 Gramm in unseren täglichen Rationen. Diese \*/1000 Gramm sind gegenüber dem täglichen Kalkbedürfnis des Menschen, der nach Bunge 3,3 Gramm betragt, äußerst gering, und es wird selbst der Leis arreichen des Siese Kleine Wenzet, sin Wenzet, die Wenze Raitvedutseins des Menichen, der nach Bunge 3,3 Gramm beträgt, äußerst gering, und es wird selbst der Laie verstehen, daß diese kleine Menge keine Bedeutung haben kann gegenüber der Kalkmenge, die wir in unseren übrigen Nahrungs=mitteln täglich zu uns nehmen. Geradezu lächerlich ist der Hinweis auf die Bitaminstreiheit des weißen Zuders. Wenn die ganze Frage nicht so ernst wäre, müßte man über diese Behauptung mit einem Achselzuden hinweggehen. Seder, der mit der Konstitution und dem Berhältnis der Bitamine sowie mit der Herselfung des Zuders vertraut ist, weiß, daß die Vitamine der Küben unter allen Umständen heim Kahrikationsprazek zerkört werden, und zwar schon hei dem Umständen beim Fabrikationsprozeß zerstört werden, und zwar schon bei dem ersten Reinigungsprozeß des Rohsaftes, also bei der Scheidung. Die Sirupe, aus benen man den Rohzucker gewinnen kann, sind vollkommen vitaminfrei, infolgebessen kann der Rohzucker auch keine Bitamine enthalten. Er ist also auch in dieser Beziehung dem weißen Zucker ernährungsphysiologisch nicht überlegen.

Die Ersahrung zeigt, daß die Bewohner der angessächsischen Länder, wie Kanada, England und Australien sowie Dänemark, also Länder, in denen leistungssähige germanische Rasse wohnt, einem enorm hohen Zuderverbrauch huldigen, der den deutschen Zuderverbrauch um das 2½= bis ksache übertrisst. Also gerade diesenigen Nationen, die zu den zähesten und energischsten gehören, haben den höchsten Zuderverbrauch. Energie und Jähigkeit eines Volkes wird aber leiden, wenn der Körper des einzelnen geschädigt ist. Da der doppelte, ja dreisach so hohe Zuderverbrauch in diesen Ländern zu seinen Schödigungen gesührt hat, kann der weit geringere Verbrauch an weißem Zuder in Deutschland unmöglich Schaden sür die Volksgesundheit bedeuten, im Gegenteil, der Deutsche könnte ruhig noch erheblich mehr Zuder zu sich nehmen.

#### Warum find feuchte Wohnungen ungefund?

Professor Rigtalt, München, gibt eine einleuchtende Erklärung dafür, prosessor Ristalt, Munden, gibt eine einseugtende Etitatung vasut, warum seuchte Wohnungen schlechte Wohnungen sind. Wir wissen zwar, daß man sich in ihnen unbehaglich sühlt und erkältet. Die wissenschaftliche Erklärung dafür ist solgende: In wärmeren Räumen verdunstet die Mauerseuchtigkeit und verbreitet dauernd eine Verdunstungskälte, gegen die auch starkes heizen nicht hilft, solange die Feuchtigkeit im Mauerwerk sist. In mehr man heizt, um so mehr Wasser verdunstet. Und damit wird natürlich auch die Virtung der Versausschilte nicht geringer dunstungsfälte nicht geringer.



## Gemeinschaftswerbewoche für den deutschen Wein

Wie im vergangenen Jahre sindet auch in diesem Jahre vom 19. bis 27. September 1936 ein Fest der deutschen Traube und des deutschen Weines statt. Diese nationale Gemeinschaftswerdung wird im großen Rahmen und unter Beteiligung aller Boltstreise im ganzen deutschen Reich veranstaltet. Die Ortsteile Bulmke und Hillen haben schon zetz für das Gelingen der Reimwerbewoche unter Beteiligung der Partei, DAF, mit der MSG. "Kraft durch Freude" some unter Beteiligung fast aller Koltstreise eine Festsolge vordereitet. Es soll nicht der Sinn und Zweck sein, mit dieser Beranstaltung eine Werdung für den vermehrten Alfoholverbrauch einzuleiten, sondern es handelt sich darum, den Gedanken, daß Wein ein Boltsgetränt ist, Allgemeingut werden zu lassen und dadvurch mitzuhelsen, daß den Winzern geholsen wird. Wie das Gedelerzeugnis des deutschen Weinbaues verzehrt wird, ist nicht das Entscheidende, wohl aber, daß sich jeder deutsche Boltsgenosse der Bedeutung der vom Weinbau lebenden Boltsschichten und der im Weindau ruhenden Werte bewußt und auch dabei sit zu helsen. Das ist der Sinn des nationalen Gemeinschaftswerbeseitetes der deutschen Traube und des deutschen Beines 1936. In Andetracht der Wichtigkeit und Bedeutung dieser Werdung darz sich niemand von der Beteiligung ausschließen. Es ist Psitcht jedes einzelnen, sich auch in diesem Jahre sür dem Ubsah der Erzeugnisse des deutschen Weinbaues voll einzusehen. Die Ubwicklung des Gemeinschaftswerbeseites sindet auf freien Plägen statt. — Und nun auf zu den Feierstunden im Zeichen der Boltsgemeinschaft. Gemeinsame Freude bringt alle Menschen einander näher. In sollen wir mieder einmal den Wandel zum Guten, den das deutsche Bolt in den letzten Jahren durchaemacht hat, erseben. Da wollen wir nichts mehr verspüren von dem dumpfen Besinismus "gekneckteter Proletarierseelen", hier wollen wir als ein Boltspielen und turnen, tanzen, singen und lachen, das zu neuem Lebensmut zurückgefunden hat, das an den Führer, an sich und seine Jukusft durch Ereude"

Seil Sitler!

Ortsgruppe Bulmke-Hüllen der MS. Gemeinschaft "Kraft durch Freud?" Der Ortswart: Gustav Malinowski

#### 2Bein-Aberbewoche

für die deutschen Minger vom 19. bis 27. September 1936 in den Ortsegruppen Bulmte, Sullen unter Mitwirfung aller Gemeinschaftskreise im Sinne der Bolksgemeinschaft

Aus der Feitfolge:

Trachtenichau, Bolfslieder und Tänge

Sonnabend, den 19. September 1936, 18 Uhr, im Bulmter Stadtgarten Dienstag, den 22. September 1936, 18 Uhr, auf dem Preußenplat, ausgesjührt von Gruppen der Hessen und der Ofts und Westepreußen-Vereine. Montag, den 21. September 1936: Aufsahrt der Werbewagen durch Bulmte-Hüllen.

Mittwoch, den 23. September, 16.30 Uhr, im Bulmter Stadtgarten: Lieder-Borträge, ausgeführt vom MGV. Concordia, Bulmte. Jum Bortrag ge-langen: 1. Sin blantes Wort, 2. Beim Kronenwirt, 3. Traben-Trarbacher Wein, 4. Jubelnde Lieder, 5. Es grünen die Reben. Als besondere Gin-lage: Tänze der Turnerinnen der TuS. Schalter Berein.

Mittwoch, den 23. September 1936, 20.30 Uhr, auf dem Preuhenplag: Gemeinschaftliche Lieder, Boltstänze, Lagerleben

Aussührende: Sauerländischer Gebirgs-Berein, Ortsgruppe Bulmke-Hüllen Donnerstag, ben 24. September 1936, 19 Uhr, auf dem Preußenplat: Musikvorträge der Werkstapelle des Schalker Berein und Vorsührungen der MSG. "Kraft durch Freude". Freitag, den 25. September 1936, 19 Uhr, am Bulmker Stadtgarten:

Sonder=Cinlage: "Die Sänger vom Rhein", begleitet von dem Attordion-Soliften (?), befannt aus dem Gauenticheid des Westdeutschen Rundjunts.

nnabend, den 26. September 1936, 17 Uhr, im Bulmfer Stadtgarten: Lieder-Borträge. Ausjührende: Werts-Chor des Schalfer Berein, 1. Bleib deutsch, du herrlich Land am Rhein, 2. Frisch gesungen, 3. Der Soldat, 4. Revaille (Schommer), 5. Hinaus zum Wald. Sonnabend

Sonnabend, den 26. September 1936, 18.30 Uhr, auf der Kampsbahn des BB. 12, an der Wanner= und Erichstraße: Sonder=Borführung en der TuS. Schafter Berein unter Mitwirtung des Werks-Chor des Schafter Berein, 1. "Jung gelernt ist alt gekonnt" (Borsührung der Schüler und Schülerinnen), 2. "Leicht beschwingt" (Ahnthmische Tänze der Turnerinnen), 3. "Gewandtheit, Mut und Krast" (Aus dem Uebungsbetrieh der Turner).

nntag, den 27. September 1936, 17.30 Uhr: Festzug aller Bolfstreise durch Bulmte-Süllen, Sammelpuntt 17 Uhr, Hohenstausenallee.

Während der gesamten Veranstaltung werden täglich geschmückte Werbe-wagen durch die Straßen Bulmke-Hüllens sahren, Aenderungen in der Festsolge bekannt zu geben, im besonderen findet an denselben der Losverkauf statt, wo-selbst auch die Programm-Abschnitte kostenlos gegen ein Los eingetauscht werden

Das Programm ift bei allen Zellen- und Blodleitern gu haben.



#### Bekanntmachung der Schriftleitung

hierdurch geben wir unseren Mitarbeitern urd denjenigen, die es werden wollen, bekannt, daß alle Unterlagen politischen, sozialen und betriedsgemeinschaftlichen Indaltes mindestens eine Woche vor dem Erscheinen der Hüttenzeitung bei der im östlichen Flügel des Torgebäudes Banner Straße 170 befindlichen Schriftleitung abgeliefert sein müssen. Da die Zeitung vierzehntägig freitags erscheint, ist also letzter Abgabetag der in der vorhergehenden Woche liegende Donnerstag.

## Unfere Jubilare

Fünfundzwanzigjähriges Dienstjubiläum

Unser Gesolgschaftsmitglied Otto Dartsch, geb. am 27. Juli 1872, beging am 9. September 1936 sein fünfundswanzigjähriges Dienstjubiläum.

Der Jubilarist verheiratet und hat zwei erwachsene Kinder. Er trat bei uns in den Rohrbau ein und ist heute im Schleuder bau als Dfenstampfer tätig.

Arbeitskamerad Dartsch, welcher während seiner langsjährigen Tätigkeit bei uns nie krank gewesen ist, wird von seinen Borgesepten als gewissenhaster Arbeiter geschätzt.



Unser Gefolgschaftsmitglied Heinrich Thomer, geboren am 24. April 1891, ift am 12. September 1936 fünfundzwanzig Jahre bei uns tätig.

Erist verheiratet und Bater von vier erwachsenen Kindern.

Unser Jubilar arbeitete zuerst am Bockkran, seit 1929 ist er in der Zentralputzerei beschäftigt.

Er ist als zuverlässiger Arbeitskamerad bekannt.



Am 15. September 1936 begeht unser Gesolgschaftsmit-glied Emil Tetenberg, geboren am 29. Dezember 1893, sein fünsundzwanzigjähriges Dienstjubiläum.

Unser Jubilar ist verheiratet und hat zwei Kinder.

bensweg alles Gute

Er trat bei uns auf dem Lohnburo ein, wo er heute noch als Lohnbuchhalter tätig ist.

Die ihm übertragenen Arbeiten hat er stets zur Zufrieben-heit seiner Vorgesetzten ausgeführt.



Unseren drei Jubilaren wünschen wir an ihrem Chrentage für ihren weiteren Les







#### Aamiliennadrichten

Cheichliefungen:

Johann Rohmann, Baubetrieb G., mit Elisabeth von der Rohle, am 20.8.36; Johann Mrohek, Schleud. Bau, mit Auguste Grabosch, am 20.8.36.

Geburten:

Balentin Frank, Wolleofen, am 31. 8. 36 — Josef; Hans Maxin, Nadiat. G., am 25, 8, 36 - Sans

Eine Tochter:

Bernhard Kort, Schleuberbau, am 23. 8. 36 — Jngrid; Mathias Aciurta, Rabiat. G., am 24. 8. 36 — Gijela.

#### Dankjagung

Robert Gette, Reparaturwertstatt

Iwei-Iimmer-Pecefewohning (Wiele 12 NM.) ge gen eine gleiche mi Eight a. Gartenlant zu faufchen gefucht. Zu erstagen be ber Geschäftstelle be Zeitung.

Drei=Zimmer= **Wohnung** Miete 32 KM.) Julmfe gegen ei zweis oder Li

Zu erfragen be Zapadiker, Oststr. 64

dann zu vermieter Zu erfragen bei di Geschäftsstelle der

#### Wohnungs, tauid

Tausche meine kleine Drci-Zimmer-

Rohn.
mit großem Truboben und Rafdy
siche (15,37 MM
einschließtie fiiche (15,37 MM). Miete einfolieblich Laffergeld) gegen eine große Drei-Jim-mer Berfs-ober Bri-batwohnung. Nähere Auskunft bei der Gelchäftsstelle der Zeitung.

Zimmer-Kohnung, mit Stall und Gar-tenland bevorzugt. Zu erfragen bei der Geichäftsstelle ber

## **Wiletgelucke**

Vertäufe

Guterhaltenes Jazzband Breis 25 RM.) z

Baugrundstüd iufen ober als erplatzu verpac Näheres Gesch celle der Zeitun

Bogelbauer Bu erfragen bei be Geschäftsstelle ber Zeitung.

Bolfsempfänger Bu erfragen Ham erschmidtstr. 26, pr

Sterbefalls halbe

Bermietungen in bis zehn Jahre Möbl. Zimmer

Kindergrammophon Turn- und Schaufel-gerät zu verkaufen. Räheres Franken-straße 28.

Bu erfragen bei de: Geschäftsstelle der Zeitung, Wanne Straße 170. Bandwagen verfaufen. Näheres Ueden-rf, Umaftraße 10

## Raufgesuche

## Puppem

*<u>Berichiedenes</u>* 

Näheres bei Ha

Ihre Uhr wird billig u. gut im Fachgeschäft **Ernst Willms** Heinrichplatz

Achtung!

repariert

Über 25 Jahre am Platze

Ihre Kassenbrille. orrekt und sorg-ältig angepaßt, bei

Hoffmann



### Kazorek

Hüllen, Hedwigstraße 9

Lederhandlung solide Schuhwaren Mod. Schuhwerkstatt

Pünktlich müssen Sie morgens auf dem Werk sein!

Hoffmann-Wecker

Uhrmachermeister Hoffmann

Wanner Straße 59 Ab RM. 2,95 alle Preislagen in größter

#### lhr neues Fahrrad von Kruschka Vereinsstraße 67

Eigene Reparaturwerkstatt Schweißerei Rahmenbau

berücksichtigen Sie unsere Inserenten!

#### Siem Fahrräder GELSENKIRCHEN - Bahnhofstr. 78

Markenfabrikate auf begueme Teilzahl, bei kleinerer Anzahl,

## Kleine Anzeigen

können von Gefolgschaftsmitgliedern kostenlos aufgegeben werden.

Berlag: Gesellschaft für Arbeitspädagogik m.b.H. Düsseldorf. — Hauptschriftseitung: Bereinigte Werkzeitungen, Hütte und Schacht, Düsseldorf, Schließfach 728. Hauptschriftseiter: P. Rud. Fischer; verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: i.B. Georg R. Fischer, verantwortlich für den Anzeigenteil Frig Pattberg, alle in Düsseldorf. — Drud: Droste Berlag und Druckerei KG., Düsseldorf, Pressends. — D.-A.: II. 36: 5127. Zur Zeit ist Preisliste Nr. 8 gültig